



Mars 2026

Fraternitas Sacerdotalis Sancti Pii X

n° 241

Bulletin mensuel des membres de la Tradition catholique



Confrérie Marie Reine des Cœurs

Le Moulin du Pin F - 53290 Beaumont-Pied-de-Bœuf

La prière du Père Charles de Condren

Le mot de l'aumônier

Charles de Condren est « le premier successeur de Bérulle à la tête de l'Oratoire »¹. Il a très peu écrit, mais grâce à ses lettres, on sait qu'il fut un grand maître spirituel et un authentique mystique² : « Il fut à la fois excellent théologien et piètre administrateur, lent à se décider, mais mystique enthousiaste ». À partir de 1634, il dirige spirituellement M. Olier « sur le désir et à l'instigation de la Mère Agnès de Langeac »³. Il exerce « une profonde influence spirituelle sur le futur fondateur de Saint-Sulpice ». C'est aussi lui « qui l'initia à l'esprit béruillien et en particulier à la dévotion envers le Saint-Sacrement ». Enfin, il lui donna « sa petite prière : *Venez, Seigneur Jésus, et vivez en votre serviteur* ». Le Père de Condren composa sa « petite prière » ainsi : *Venez, Seigneur Jésus, et vivez en votre serviteur, dans la plénitude de votre vertu, dans la perfection de vos voies, et dans la sainteté de votre Esprit, et dominez sur toute puissance ennemie dans la vertu de votre Esprit à la gloire de votre Père*⁴.

Jean-Jacques Olier l'enrichit en lui donnant sa touche mariale : *Ô Jésus vivant en Marie, venez et vivez en vos serviteurs, dans votre Esprit de sainteté, dans la plénitude de votre force, dans la perfection de vos voies, dans la vérité de vos vertus, dans la communion de vos mystères ; dominez sur toute puissance ennemie, dans votre Esprit, à la gloire du Père*⁵. La « coloration mariale de la prière de M. Olier » est très nette, mais reste « dans la ligne même de celle de Condren ». Ce texte est « le texte habituellement utilisé en France et souvent reproduit ; il suit le texte latin. La formulation de la Journée chrétienne est légèrement différente »⁶.

Voici le texte latin. *O Jesu vivens in Maria, veni et vive in famulis tuis in spiritu sanctitatis tuae, in plenitudine virtutis tuae, in perfectione viarum*

tuarum, in veritate virtutum tuarum, in communione mysteriorum tuorum. Dominare omni adversae potestati, in Spiritu tuo, ad gloriam Patris. Cette prière était récitée chaque jour dans les séminaires de Saint-Sulpice à la fin de l'oraison. **François-Marie-Paul Libermann** l'a commentée dans ses *Lettres*⁷.

La traduction en est habituellement un peu enrichie : *Ô Jésus, vivant en Marie, venez et vivez en nous, en votre esprit de sainteté, en la plénitude de vos dons, en la perfection de vos voies, en la vérité de vos vertus, en la communion de vos mystères. Dominez en nous sur toutes les puissances ennemies, le monde, le démon et la chair, en la vertu de votre Esprit et pour la gloire de votre Père, ainsi soit-il*⁸.

Un texte autographe d'Olier donne encore une autre variante, plus littéraire : *Jésus qui vivez en Marie, en la beauté de vos vertus, en l'éminence de vos pouvoirs, en la splendeur de vos richesses éternelles et divines, donnez-nous part à cette sainteté qui L'applique uniquement à Dieu. Communiez-nous au zèle qu'Elle a pour son Église ; enfin revêtez-nous de Vous universellement pour n'être rien en nous, pour vivre uniquement de votre Esprit comme Elle, à la gloire de votre Père*⁹.

Saint Louis-Marie Grignion de Montfort parle de cette prière dans son *Traité de la vraie dévotion à la Sainte Vierge*. En exposant des pratiques du saint Esclavage, il précise que « le principal mystère qu'on célèbre et qu'on honore en cette dévotion est le mystère de l'Incarnation, où on ne peut voir Jésus-Christ qu'en Marie, et incarné dans son sein », c'est pourquoi, dit-il, « il est plus à propos de dire l'Esclavage de Jésus en Marie, de Jésus résidant et régnant en Marie, selon cette belle prière de tant de grands hommes : *Ô Jésus, vivant en Marie, venez et vivez en nous, en votre Esprit de sainteté, etc.* »¹⁰.

Les vrais dévots à la Sainte Vierge aimeront réciter et méditer cette belle prière¹¹.

Abbé Guy Castelain+

¹ Tous les renseignements sont tirés de R. Deville, *L'école française de spiritualité*, Bibliothèque d'Histoire du Christianisme, n° 11, Desclée, Paris, 1987, pp. 49-62. Deville utilise les *Cahiers marials* n° 123, 15 juin 1980, pp. 173-179. Relire le bulletin 218 sur Bérulle.

² *La vie du Père Charles de Condren*, par Amelote, Paris 1643. Les *Lettres du Père Charles de Condren*, P. Auvray et A. Jouffrey, Cerf, 1943.

³ Relire le bulletin n° 155 sur la Mère Agnès de Langeac.

⁴ Selon J.-J. Olier, *Mémoires* II, 120.

⁵ J.-J. Olier, *Journée chrétienne*, Paris, 1655.

⁶ Amiot, Paris, 1954, p. 178.

⁷ *Précis de théologie ascétique et mystique*, par A. Tanqueray, Desclée et Cie, Paris, 9^e édition, note 1, p. 994.

⁸ *Livre d'Or*, Éditions Saint-Rombaut, 4^e édition, Malines, 2022, pp. 686-687.

⁹ Texte autographe d'Olier conservé aux Archives de Saint-Sulpice.

¹⁰ VD 248.

¹¹ Lire le commentaire, page 4 de ce bulletin (publié dans le bulletin n° 106).



Vie abrégée du Père Charles de Condren

❖ **1588.** Naissance le 15 décembre à Vauxbuin près de Soissons.

❖ **1600.** **Expérience spirituelle** sur la grandeur de Dieu : *« Il se trouva tout en un moment l'esprit environné d'une admirable lumière dans la clarté de laquelle la divine Majesté lui parut si immense et infinie qu'il lui semblait n'y avoir que cet être qui pût subsister et que tout l'univers devait être détruit à sa gloire »* (Amelote, *Vie*, I, p. 41). *« Dans cette vue et dans cet amour de la beauté du sacrifice de Jésus-Christ, Dieu mit dans son esprit deux dispositions bien différentes, mais dont l'une prévalait par-dessus l'autre. La première fut une estime incomparable de la Prêtrise, avec un sentiment de son indignité d'y être élevé ; et la seconde fut une claire lumière, par laquelle il connut évidemment que Dieu lui en voulait faire la grâce. Il entendit alors une puissante parole qui lui dit en son intelligence : Je veux que tu sois prêtre, et que tu Me serves dans mon Église. Cette voix spirituelle plus remarquable et plus convaincante que si une parole humaine eût frappé ses oreilles, le remplit de tant de douceur et d'amour du Sacerdoce et de l'Église, que toute son humilité, quoique très grande, fut noyée dans l'abondance de la joie, et vaincue par l'efficace manifeste de la volonté de Dieu. Il se prosterne donc à l'heure même contre terre, et s'offre à Dieu avec tant de résolution d'obéir à son dessein, que depuis il n'y a jamais hésité »* (ib. cité par R. Deville, pp. 51-53).

❖ 1603-1605. Études au Collège d'Harcourt à Paris. Puis il étudie en Sorbonne et se prépare au sacerdoce.

❖ **1614. Ordination sacerdotale le 14 septembre.**

❖ 1615. Il est reçu *Docteur en Sorbonne*. Au cours de l'année 1614-1615, il prêche l'Avent à Saint-Nicolas-du-Chardonnet.

❖ 1617. Il entre à l'Oratoire de Béruille.

❖ 1618. Fondation de l'Oratoire à Nevers.

❖ 1619. Il participe à la fondation du séminaire à Langres et est nommé Vicaire général en septembre.

❖ 1620. Retour à Paris, puis fondation à Poitiers.

❖ 1624. Fondation à Saint-Magloire : il est supérieur.

❖ 1625. Retour rue Saint-Honoré à Paris.

❖ 1627. Confesseur de Monsieur (Gaston d'Orléans), frère du Roi.

❖ 1629. Béruille meurt le 2 octobre. Il est nommé Supérieur de l'Oratoire le 30 octobre.

❖ **7 janvier 1641.** Il rend son âme à Dieu.

D'après R. Deville, *L'école française de spiritualité*, Bibliothèque d'Histoire du Christianisme, n° 11, Desclée, Paris, 1987, pp. 49-62.

Commentaire sur la *Consécration mariale montfortaine*



Introduction de la Consécration Acte de foi, suite

Rappel. Saint Louis-Marie Grignion de Montfort va encore prolonger sa méditation sous l'angle de la Sainte Trinité.

Il développe, tout d'abord, le « rôle » de **la première Personne de la très sainte Trinité** : *« Dieu le Père se veut faire des enfants par Marie jusqu'à la consommation du monde, et Il Lui dit ces paroles : In Jacob inhabita : demeurez en Jacob, c'est-à-dire faites votre demeure et résidence dans mes enfants et prédestinés, figurés par Jacob, et non point dans les enfants du diable et les réprouvés, figurés par Ésaï »* (VD 29).

Et voici une analogie toute divine : *« Comme dans la génération naturelle et corporelle il y a un père et une mère, de même dans la génération surnaturelle et spirituelle il y a un père qui est Dieu et une mère qui est Marie. Tous les vrais enfants de Dieu et prédestinés ont Dieu pour père et Marie pour mère ; et qui n'a pas Marie pour mère n'a pas Dieu pour père. C'est pourquoi les réprouvés, comme les hérétiques, schismatiques, etc., qui haïssent ou regardent avec mépris ou indifférence la très sainte Vierge, n'ont point Dieu pour père, quoiqu'ils s'en glorifient, parce qu'ils n'ont pas Marie pour mère : car, s'ils l'avaient pour mère, ils L'aimeraient et L'honoreraient comme un vrai et bon enfant aime naturellement et honore sa mère qui lui a donné la vie. Le signe le plus infailible et le plus indubitable pour distinguer un hérétique, un homme de mauvaise doctrine, un réprouvé, d'avec un prédestiné, c'est que l'hérétique et le réprouvé n'ont que du mépris ou de l'indifférence pour la très sainte Vierge, tâchant, par leurs paroles et exemples, d'en diminuer le culte et l'amour, ouvertement ou en cachette, quelquefois sous de beaux prétextes. Hélas ! Dieu le Père n'a pas dit à Marie de faire sa demeure en eux, parce qu'ils sont des Ésaï »* (VD 30).

Le saint passe ensuite à **la deuxième personne de la Trinité** : *« Dieu le Fils veut se former et, pour ainsi dire, s'incarner tous les jours, par sa chère Mère, dans ses membres, et Il Lui dit : In Israël hæreditare : Ayez Israël pour héritage. C'est comme*

s'Il disait : "Dieu mon Père M'a donné pour héritage toutes les nations de la terre, tous les hommes bons et mauvais, prédestinés et réprouvés ; Je conduirai les uns par la verge d'or et les autres par la verge de fer ; Je serai le père et l'avocat des uns, le juste vengeur des autres, et le juge de tous ; mais pour Vous, ma chère Mère, Vous n'aurez pour votre héritage et possession que les prédestinés figurés par Israël" ; et, comme leur bonne mère, Vous les enfanterez, nourrirez, élèverez ; et, comme leur souveraine, Vous les conduirez, gouvernerez et défendrez » (VD 31).

Il développe ensuite son idée : « "Un homme et un homme est né en Elle", dit le Saint-Esprit : Homo et homo natus est in ea. Selon l'explication de quelques Pères, le premier homme qui est né en Marie est l'Homme-Dieu, Jésus-Christ ; le second est un homme pur, enfant de Dieu et de Marie par adoption. Si Jésus-Christ, le chef des hommes, est né en Elle, les prédestinés, qui sont les membres de ce chef, doivent aussi naître en Elle par une suite nécessaire. Une même mère ne met pas au monde la tête ou le chef sans les membres, ni les membres sans la tête ; autrement ce serait un monstre de la nature ; de même, dans l'ordre de la grâce, le chef et les membres naissent d'une même mère ; et si un membre du Corps Mystique de Jésus-Christ, c'est-à-dire un prédestiné, naissait d'une autre mère que Marie qui a produit le chef, ce ne serait pas un prédestiné, ni un membre de Jésus-Christ, mais un monstre dans l'ordre de la grâce (VD 32).

Il approfondit encore : « De plus, Jésus-Christ étant à présent autant que jamais le fruit de Marie, (...) il est certain que Jésus-Christ est pour chaque homme en particulier, qui Le possède, aussi véritablement le fruit et l'œuvre de Marie, que pour tout le monde en général ; en sorte que, si quelque fidèle a Jésus-Christ formé dans son cœur, il peut dire hardiment : "Grand merci à Marie, ce que je possède est son effet et son fruit, et sans Elle je ne l'aurais pas" ; et on peut lui appliquer plus véritablement que saint Paul ne se les applique, ces paroles : Quos iterum parturio, donec in vobis formetur Christus : J'enfante tous les jours les enfants de Dieu, jusqu'à ce que Jésus-Christ mon Fils ne soit formé en eux dans la plénitude de son âge. Saint Augustin se surpassant soi-même... dit que tous les prédestinés, pour être conformes à l'image du Fils de Dieu, sont en ce monde cachés dans le sein de la très sainte Vierge, où ils sont gardés, nourris, entretenus et agrandis par cette bonne Mère, jusqu'à ce qu'Elle ne les enfante à la gloire, après la mort, qui est proprement le jour de leur naissance, comme l'Eglise appelle la mort des justes ».

« Ô mystère de grâce inconnu aux réprouvés et peu connu des prédestinés ! » (VD 33).✠

À suivre.

Le cantique en l'honneur de Jésus vivant en Marie



1. **Ô Jésus** vivant en Marie,
Venez vivre et régner en nous,
Exprimez en nous votre vie,
Pour ne plus vivre que pour Vous.
2. **Formez-y** vos vertus sublimes,
Votre Esprit et sa sainteté,
La pureté de vos maximes,
L'ardeur de votre charité.
3. **Faites-nous part** de vos mystères
Pour Vous imiter ici-bas,
Communiquez-nous vos lumières
Pour nous conduire en tous nos pas.
4. **À la gloire** de votre Père,
En la vertu de votre Nom,
Régnez en nous par votre Mère
Sur la nature et le démon. Amen. ✠

R.P. Fradet, Cantique 55. Paraphrase de la célèbre prière : Ô Jésus...

Retraites Mariales Montfortaines



❖ Retraite à San Damiano (I)

du 4 au 9 mai 2026 (mixte, places limitées)

Renseignements et inscriptions :

Dismas Reiser ☎ [41] 62/209.16.27.

ou Sandamiano@fsspx.ch

Directeur : abbé C. Pellouchoud

❖ Retraites au Moulin du Pin (53)

du 8 au 13 juin 2026 (mixte, 19 places)

du 7 au 12 décembre 2026 (mixte, 19 places)

Directeur de la retraite : abbé G. Castelain

Renseignements et inscriptions :

Le Moulin du Pin ☎ 02.43.98.74.63.

❖ Retraite au Trévoux (29)

du 6 au 11 juillet 2026 (mixte, 24 places)

Directeur de la retraite : abbé G. Castelain

Renseignements et inscriptions :

Abbé G. Castelain ☎ 06.38.79.52.73.

❖ Retraite à l'Étoile du Matin (57)

du 6 au 11 juillet 2026 (mixte, 30 places)

Directeur de la retraite : abbé X. Lefebvre

Renseignements et inscriptions :

École l'Étoile du Matin ☎ 03.87.06.53.90.

❖ Retraite à Enney (CH)

du 10 au 15 août 2026 (mixte, 24 places)

Directeur de la retraite : abbé C. Pellouchoud

Renseignements et inscriptions :

Domus Dei ☎ [41] 26/921.11.38.



Explication de la prière *Ô Jésus vivant et régnant...*

La prière que l'on trouve dans les *Œuvres complètes* de saint Louis-Marie Grignion de Montfort est formulée ainsi : *Ô Jésus vivant et régnant en Marie, venez et vivez en nous, en votre Esprit de sainteté, en la plénitude de vos dons, en la perfection de vos voies, en la vérité de vos vertus, en la communion de vos mystères. Dominez en nous sur toutes les puissances ennemies, le monde, le démon et la chair, en la vertu de votre Esprit et pour la gloire de votre Père. Ainsi soit-il.*¹

Avec cette prière, nous sommes en pleine *École Française de spiritualité* dont Montfort est le dernier représentant. Elle est un vrai petit condensé de toute la vie spirituelle. Voici l'essentiel de ce que la *Confrérie Marie Reine des Cœurs* avait déjà exposé dans son bulletin n° 106.

Cette prière est faite pour obtenir la grâce de **parcourir les différents « états » spirituels** qui sont, ici, énumérés sans soucis d'ordre logique ou théologique, par l'âme enflammée de l'Amour de Dieu. Pour saisir la profondeur de cette prière, il est utile de mettre un peu d'ordre dans les principales demandes qui correspondent aux différents « états ».

Un **premier « état »** est celui désigné par cette incise : « *en la perfection de vos voies* ». Dans le langage biblique, spécialement dans les psaumes, l'expression *Voies de Dieu* désigne les commandements de Dieu. Il faut donc marcher dans les voies de Dieu, c'est-à-dire observer le Décalogue, sans jamais offenser Dieu gravement par le péché mortel. C'est assurément le premier pas vers la sainteté, comme le signale Montfort en parlant des conditions de la vraie dévotion à la Sainte Vierge (VD 99).

Un **deuxième « état »** désigné par cette prière est celui-ci : « *en la vérité de vos vertus* ». L'âme qui n'offense plus son Sauveur ni mortellement ni véniennement, marche vraiment dans les voies de la vertu. C'est le propre de ceux qui progressent dans la vie spirituelle. Ils s'efforcent alors de se purifier sous la motion de la grâce, de leurs défauts et de pratiquer d'une manière plus soutenue les vertus théologales, cardinales et morales.

Un **troisième « état »** est formulé en ces termes : « *en la plénitude de vos dons* ». L'âme purifiée dans sa partie sensible et spirituelle est parfaitement fidèle aux inspirations de Dieu. De plus en plus, elle est mue par les dons du Saint-Esprit pour se

mouvoir non seulement dans la vertu ordinaire, mais aussi dans l'héroïcité des vertus. Le Saint-Esprit prend une plus forte emprise sur elle et lui assure une grande fidélité à toutes ses inspirations.

Un **quatrième « état »** se trouve dans cette incise : « *en la communion de vos mystères* ». L'âme qui vit constamment sous la motion du Saint-Esprit entre de plus en plus, par les dons de sagesse et d'intelligence, dans les mystères de Jésus-Christ. Elle les revit ici-bas, à sa manière, soit dans la contemplation, soit dans l'action. Elle peut dire, en toute vérité, avec saint Paul : « *Je vis, mais non, ce n'est plus moi qui vis, mais Jésus-Christ qui vit en moi.* »

Enfin, un **dernier « état »** est décrit ainsi : « *en votre Esprit de sainteté* ». L'âme fidèle à la grâce arrive infailliblement à la plénitude de l'âge de Jésus-Christ sur la terre et de sa gloire dans le Ciel. C'est ainsi que Montfort désigne la sainteté dans la *Consécration de soi-même à Jésus-Christ, la Sagesse incarnée, par les mains de Marie*.

Ainsi, **tous les degrés de la vie spirituelle** sont évoqués dans ce petit joyau. Dire cela, c'est affirmer qu'elle peut être, non seulement récitée, mais priée à toutes les étapes par toutes les âmes.

Dans sa **méthode de communion**, Montfort conseille : « *Vous supplierez cette bonne Mère de vous prêter son cœur pour y recevoir son Fils dans les mêmes dispositions* » (VD 266). Puis, « *étant intérieurement recueilli, et les yeux fermés, Vous introduirez Jésus-Christ dans le cœur de Marie* » (VD 270). C'est alors que la prière *Ô Jésus, vivant et régnant en Marie*, peut servir pour l'action de grâce. ✠

Dons pour soutenir l'envoi postal faites un don par virement !

IBAN : FR84 3000 2083 2800 0046 6211 X36

Identifiant international BIC : CRLYFRPP

Préciser **prénom** et **nom** et, au sujet du reçu fiscal,

***avec RF ou sans RF. - Dons par chèque :**

à l'ordre de F.S.S.P.X - C.M.R.C. – Préciser aussi*



❖ **3 551 membres** au 28 février 2026.

❖ **Le samedi 7 mars 2026**, la Messe sera célébrée pour les membres vivants et défunts. ❖ **Protection des données.** Les informations ne sont utilisées que par la FSSPX, qui respecte la législation (RGPD) sur la protection des données. Elles ne sont pas transmises à des tiers. Pour exercer votre droit d'accès, de rectification et de suppression des données vous concernant, écrire à l'adresse (en 1^{re} page) ou par mél à cmrc@fsspx.fr ❖ **Site Internet :** *La Porte Latine*. ❖ **Illustrations.** Dessins : propriété de l'aumônier. Autres : collections particulières ou libres de droits. ❖ **IPNS. Responsable de publication :** abbé G. Castelain, FSSPX. ☎ 06.38.79.52.73.

¹ Le Seuil, 1966, pp. 848-849. Livre d'or, p. 686.